产品说明书 | MANUAL

KASIER

产品参数

品牌:TANCHJIM 天使吉米
产品型号:KASIER
驱动单元(单边):10mm动圈+2*PURE Mid动铁+2*PURE Hi动铁
动圈技术:DMT 5 动圈
动铁技术:TANCHJIM PURE系列动铁
特殊技术:3-way高精度分频胆机技术
THD总谐波失真:<0.5%@1kHz 94dB
阻抗:16.5Ω±15%
灵敏度:121dB/Vrms
频响范围:8-48kHz
线材规格:2.78 Pin、1.25M
线材材质:高纯铜镀银密包LITZ编织
制造商:南京重锤科技有限公司
生产地:中国 东莞
地址:广西南宁市高新区永福路33号南宁政务大厦B座东楼科技城·科技研解中心一层101室

PRODUCT PARAMETERS

Brand: TANCHJIM
Product Model: KASIER
Driver Configuration (Per Side): 10 mm Dynamic Driver + 2 × PURE Mid Balanced Armature + 2 × PURE Hi Balanced Armature
Dynamic Driver Technology: DMT 5 Dynamic Driver
Balanced Armature Technology: TANCHJIM PURE Series Balanced Armature
Special Technology: 3-Way High-Precision Frequency Division Technology
Total Harmonic Distortion (THD): <0.5% @ 1 kHz, 94 dB
Impedance: 16.5 Ω ± 15%
Sensitivity: 121 dB/Vrms
Frequency Response: 8 Hz - 48 kHz
Cable Specification: 0.78 mm 2-Pin, 1.25 m
Cable Material: High-Purity Silver-Plated Copper Litz Braided Cable
Manufacturer: Nanning Heavy Hammer Technology Co., Ltd
Country of Origin: Dongguan, China
Address:Room 101, 1F, Nanning Qidi ASEAN Innovation Center, No. 33, Yongfu Road, Yongning District, Nanning, China

製品仕様

ブランド:TANCHJIM
製品型番:KASIER
ドライバー構成 (片側):10 mm ダイナミックドライバー×2基 PURE Mid バランス・アーマチュア×2基 PURE Hi バランス・アーマチュア
ダイナミックドライバー技術:DMT 5 ダイナミックドライバー
動態技術:TANCHJIM PURE シリーズ バランス・アーマチュア
特殊技術:3-way 高精度周波数分割技術
全高調波歪率 (THD):<0.5%@1 kHz 94 dB
インピーダンス:16.5 Ω ±15%
感度:121 dB/Vrms
再生周波数帯域:8 – 48 kHz
ケーブル仕様:0.78 mm 2ピン、1.25 m
ケーブル素材:高純度銀メッキ銅 LiLy 編組ケーブル
製造元:南寧重鎚科技有限公司
生産国:中国・東莞
住所:中国広西チアン族自治区南寧市高新区永福路33号南寧政務大厦B座東楼科技城科学研究イノベーションセンター 1階101室

商品 仕分

商品:TANCHJIM
商品型番:KASIER
ドライバー構成 (片側):10 mm ダイナミックドライバー×2基 PURE Mid バランス・アーマチュア×2基 PURE Hi バランス・アーマチュア
ダイナミックドライバー技術:DMT 5 ダイナミックドライバー
動態技術:TANCHJIM PURE シリーズ バランス・アーマチュア
特殊技術:3-way 高精度周波数分割技術
全高調波歪率 (THD):<0.5%@1 kHz 94 dB
インピーダンス:16.5 Ω ±15%
感度:121 dB/Vrms
周波数帯域:8 – 48 kHz
ケーブル仕様:0.78 mm 2ピン、1.25 m
ケーブル素材:高純度銀メッキ銅 LiLy 編組ケーブル
製造元:南寧重鎚科技有限公司
生産国:中国・東莞
住所:中国広西チアン族自治区南寧市高新区永福路33号南寧政務大厦B座東楼科技城科学研究イノベーションセンター 1階101室

1.Correct disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and the symbol of the "crossed-out wheeled bin."

The crossed-out wheeled bin on WEEE means that you are obliged by law to dispose of this equipment separately from the unsorted municipal waste collection system. Disposing of it in the residual waste bin, the yellow bin, or the yellow bag for recyclable materials is legally prohibited. If the equipment contains portable batteries, accumulators, or lamps that are not permanently installed, these must be removed before disposing of the product and disposed of separately as waste portable batteries.

2.Ways of returning waste electrical and electronic equipment

Owners of waste electrical and electronic equipment can return their equipment to the facilities set up and provided by public sector waste disposal authorities for the return and collection of such waste. Alternatively, they can use collection points provided by producers, retailers, or distance sellers. This ensures that the waste electrical and electronic equipment is disposed of correctly. The following link leads to an online registry of available collection and take-back sites: https://e-schrott-entsorgen.org/

3. Data privacy

We should point out to all end-users of waste electrical and electronic equipment that they themselves are responsible for deleting all personal data from the waste electrical and electronic equipment to be disposed of.

EU	REP	**SUCCESS COURIER SL** CALLE IRO TOMES NUM. 2, PLANTA 1, DERECHA, OFICINA 3,Fuenlabrada, Madrid,28947 Spain **successservice2@hotmail.com**

EU001739928370126eeb

We simply act as an EU representative for cross-border sellers. We are not manufacturers, importers, or distributors of the product, nor are we involved in its manufacture, import, or sale.Therefore, we are not responsible for any after-sales service related to the product. In the eventof any product quality or infringement issues, the manufacturer, importer, or seller shall besolely held responsible.

UK	REP	**EVATOST CONSULTING LTD** **Office 101 32 Threadneedle Street,London, United Kingdom,EC2R 8AY** **contact@evatost.com**

UK001739928372287f82

We simply act as a UK representative for cross-border sellers. We are not manufacturers, importers, or distributors of the product, nor are we involved in its manufacture, import, or sale.Therefore, we are not responsible for any after-sales service related to the product. In the eventof any product quality or infringement issues, the manufacturer, importer, or seller shall besolely held responsible.

注意事項

① 規格或型了現和約,请加用力拉扯材料,以免造成材料断内部结构损坏。
② 请尽量避免在高温环境中使用耳机,如阳光或高温环境,以免设备受潮损坏。
③ 耳机不使用时请妥善收纳,避免线材过度缠绕或受压,建议放入纸袋中保存。
④ 请保持耳机及其所有连点,特别是进行运动、骑行或旅行期间。
⑤ 连续耳机后,请先将螺旋接音量调低,以避免瞬间高音量对听力或耳机造成损害。
⑥ 请妥善保管包装盒、保修卡及相关配件,以便在需要保修服务时提供完整资料。
⑦ 产品外观及规格可能因设计优化而有所调整,如有变更,恕不另行通知。
⑧ 长时间以高音量使用耳机可能对听力造成损伤,请合理控制音量与使用时间。
⑨ 在操场、驾驶或进行需要注意环境声音的活动时,请勿使用耳机。
⑩ 耳塞套等小型配件可能存在误吞风险,请置于儿童无触及的地方。

NOTES

① Do not pull the cable when putting on or removing the earphones.
② Avoid using the earphones in rain or humid environments.
③ When not in use, store the earphones properly. Avoid excessive bending or pressure on the cable. Use a storage pouch when possible.
④ Keep the earphones and accessories clean, especially the filters and ear tips. Clean them regularly.
⑤ Lower the volume before connecting the earphones.
⑥ Keep the packaging, warranty card, and accessories for future warranty service.
⑦ Product appearance and specifications may change without notice.
⑧ Listening at high volume for extended periods may cause hearing damage. Use moderate volume and limit listening time.
⑨ Do not use earphones while cycling, driving, or in situations requiring awareness of surrounding sounds.
⑩ Small accessories such as ear tips may pose a choking hazard. Keep them out of reach of children.

注意事項

① イヤホンを装着する際や取り外す際に、ケーブルを無理に引っ張らないでください。ケーブルや内部構造が破損するおそれがあります。
② 雨天や湿度の多い環境での使用は避けてください。故障の原因となるおそれがあります。
③ ご使用になならないときはイヤホンを適切に保管してください。ケーブルの過度な巻き付けや圧迫は避け、収納ポーチなどに入れて保管してください。
④ イヤホンおよび付属品は清潔に保ってください。特にイヤーピースやフィルターは定期的にクリーニングしてください。
⑤ イヤホンを接続する前に、再生機器の音量を下げてください。突然の大音量は聴力に悪影響を与えるおそれがあります。
⑥ 製品のパッケージ、保証書および付属品は大切に保管してください。保証を受ける際に必要となる場合があります。
⑦ 製品の外観および仕様は、改良のため予告なく変更されることがあります。
⑧ 長時間にわたり大音量で使用すると、聴力に悪影響を与えるおそれがあります。適切な音量と使用時間を心がけてください。
⑨ 自転車や自動車の運転中、または周囲の音を確認する必要がある状況ではイヤホンを使用しないでください。
⑩ イヤーピースなどの小さな部品は誤飲の危険があります。お子様の手の届かない場所に保管してください。

个人 注意事项

① 戴或摘耳机时,请勿用力拉扯耳机,以免造成耳机内部结构损坏。
② 请尽量避免在高温环境中使用耳机,如阳光或高温环境,以免设备受潮损坏。
③ 耳机不使用时请妥善收纳,避免线材过度缠绕或受压,建议放入纸袋中保存。
④ 请保持耳机及其所有连点,特别是进行运动、骑行或旅行期间。
⑤ 连续耳机后,请先将螺旋接音量调低,以避免瞬间高音量对听力或耳机造成损害。
⑥ 请妥善保管包装盒、保修卡及相关配件,以便在需要保修服务时提供完整资料。
⑦ 产品外观及规格可能因设计优化而有所调整,如有变更,恕不另行通知。
⑧ 长时间以高音量使用耳机可能对听力造成损伤,请合理控制音量与使用时间。
⑨ 在操场、驾驶或进行需要注意环境声音的活动时,请勿使用耳机。
⑩ 耳塞套等小型配件可能存在误吞风险,请置于儿童无触及的地方。

个人 注意事项

① イヤホンを装着する際や取り外す際に、ケーブルを無理に引っ張らないでください。ケーブルや内部構造が破損するおそれがあります。
② 雨天や湿度の多い環境での使用は避けてください。故障の原因となるおそれがあります。
③ ご使用になならないときはイヤホンを適切に保管してください。ケーブルの過度な巻き付けや圧迫は避け、収納ポーチなどに入れて保管してください。
④ イヤホンおよび付属品は清潔に保ってください。特にイヤーピースやフィルターは定期的にクリーニングしてください。
⑤ イヤホンを接続する前に、再生機器の音量を下げてください。突然の大音量は聴力に悪影響を与えるおそれがあります。
⑥ 製品のパッケージ、保証書および付属品は大切に保管してください。保証を受ける際に必要となる場合があります。
⑦ 製品の外観および仕様は、改良のため予告なく変更されることがあります。
⑧ 長時間にわたり大音量で使用すると、聴力に悪影響を与えるおそれがあります。適切な音量と使用時間を心がけてください。
⑨ 自転車や自動車の運転中、または周囲の音を確認する必要がある状況ではイヤホンを使用しないでください。
⑩ イヤーピースなどの小さな部品は誤飲の危険があります。お子様の手の届かない場所に保管してください。

个人 注意事项

① 戴或摘耳机时,请勿用力拉扯耳机,以免造成耳机内部结构损坏。
② 请尽量避免在高温环境中使用耳机,如阳光或高温环境,以免设备受潮损坏。
③ 耳机不使用时请妥善收纳,避免线材过度缠绕或受压,建议放入纸袋中保存。
④ 请保持耳机及其所有连点,特别是进行运动、骑行或旅行期间。
⑤ 连续耳机后,请先将螺旋接音量调低,以避免瞬间高音量对听力或耳机造成损害。
⑥ 请妥善保管包装盒、保修卡及相关配件,以便在需要保修服务时提供完整资料。
⑦ 产品外观及规格可能因设计优化而有所调整,如有变更,恕不另行通知。
⑧ 长时间以高音量使用耳机可能对听力造成损伤,请合理控制音量与使用时间。
⑨ 在操场、驾驶或进行需要注意环境声音的活动时,请勿使用耳机。
⑩ 耳塞套等小型配件可能存在误吞风险,请置于儿童无触及的地方。

⑦ 제품의 외관 및 사양은 제품 개선을 위해 제고 없이 변경될 수 있습니다.
⑧ 장시간 높은 음량으로 이어폰을 사용할 경우 청력에 손상을 줄 수 있습니다. 적절한 음량과 사용 시간을 유지하십시오.
⑨ 자전거를 타거나 자동차를 운전하는 등 주변 소리를 확인해야 하는 상황에서는 이어폰을 사용하지 마십시오.
⑩ 이어팁 등 작은 부품은 삼킴 위험이 있으므로 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

一年免费保修政策

耳机线路在分线处、单元接头处和插头接头处如因内部断裂（线材外皮包裹无损故障由在内部）的非人为损坏，单年内厂商可提高体质无提供免费保修服务，但隔断裂处外皮切割破，则不在厂商免费保修的范围。耳机单元本身出现单人为原因损坏，一年内厂商可提供免费保修。

保修范围及期限

1.保修仅限于由材料或制造工艺不良所导致的产品故障。
2.保修期限自拆封客户之日起计算（以海机凭证为准），若拆封无法提供购买凭证，则以产品出厂日期起。
3.耳机免费保修期为一年，线材及其他配件免费保修期为半年。超过保修期的故障产品可选择付费维修或付费换新（具体收费情况请询TANCHJIM售后客服）。
4.由产品原有原产地，一年后将不再对该型号提供售后服务。

保修服务原则

1.对于符合保修期和保修范围的产品免费保修。
2.进行保修时需出示保修卡或购买凭证。
3.保修期内或不属于保修范围的维修服务，TANCHJIM 按标准收取费用（具体收费情况请咨询TANCHJIM售后客服）。
4.尽TANCHJIM售后技术以证为原则过或第三方维修过的产品，将不予保修。
5.凡断裂售后的产品在质检原包装封装，或采用具有相当保护力的封装，由于运输包装损坏造成产品损坏的，将不予保修。

ONE-YEAR FREE WARRANTY POLICY

In the event of non-user-induced internal cable breakage at the split point,connector,or plug (internal damage only, with the outer sheath intact), a freerepair or replacement may be provided within six months, subject to evaluation.If the cable's outer sheath is damaged at the break point,the free warranty does not apply.If the earphones themselves fail due to non-user-in-failed causes, a free warranty is provided within one year.

SCOPE AND PERIOD OF WARRANTY

1. The warranty is limited to product failures caused by poor materials or manufacturing processes.
2. The warranty period shall be calculated from the purchase date (subject to the purchase certificate). If the purchase certificate cannot be provided, it shall be calculated from the date of production.
3. The free warranty period is one year for earphones and six months for the cable or other accessories. Products that fail after the warranty period can be repaired or replaced for an additional fee. (Please contact TANCHJIM' s customer service for specific charges.)
4. Warranty service will no longer be provided for this model one year after the product is announced as discontinued.

PRINCIPLES OF WARRANTY

1.Free warranty service is provided for products that fall within the warranty period and scope.
2.The warranty card and purchase certificate must be presented when requesting warranty service.
3.An extra fee will be charged for products that are outside the warranty period or scope. Please contact TANCHJIM' s customer service for specific charges.
4.Products will not be covered by warranty if they are confirmed by TANCHJIM's technical team to have been disassembled orrepaired by a third party.
5.Please pack the product in its original packaging or in sturdy packaging with equivalent protection when returning it for repair. No warranty will be given if the product is damaged due to improper packing.

保证とアフターサービス

・正常な使用状態で保証期間内に故障した場合、無償修理または交換してお応いたします。
・イヤホン、イヤーピース、ヘッドホンプラグの保証期間は お買い上げ日から 6 ヶ月間とします。保証期間を過ぎた場合、修理は有償となります。
・製品の生産終了 日から 1 年を経過した場合、無償・有償を問わず修理対応はいたしかねます。
以下の場合には保証期間内であっても、有償修理となります。
・保証書と販売店の証拠(押印)および ご購入年月日の記載がない場合。
・消耗部品の使用によって生じた性能低下、または消耗部品の交換。
・火災、地震、風害などの天災や不可抗力による故障または損傷。
・ご使用上の誤り、または改造(ご指摘による修理・改造などによる故障。
・保管上の不備、手入れの不備による故障。
・国内使用によってアフターサービスの規定が異なる場合があります。詳しくは最寄りの正規販売店にお問い合わせください。
ご注意
※日本国内で購入された商品は保証対象外となります。あらかじめご了承ください。

1 년 무료 보증 정책

이어폰 선로는 분단부, 유닛 커넥터 및 플러그 커넥터에서 내부 단절신호 제외 소프가 손상되지 않고 고장이 내부로 발생으로 비인위적인 손상이 있을 경우, 제조사는 반년 이내에 상황에 따라 무상 수리 또는 교환을 제공합니다. 고장난 상품의 외피가 파손된 경우에는 제조사의 무상 수리 대상에서 제외됩니다. 이어폰 유닛 자체에 비인위적인 고장이 있는 경우 1년 이내에 제조사에서 무상수리를 제공합니다.

보증 범위 및 기한

1. 보증은 제품 혹은 제조 과정 불량으로 인한 제품 고장에 한합니다.
2. 보증기간은 고객의 구매한 날부터 계산하며(하자증서로 구매 증빙에 기준), 고객의 구매 증빙을 제공하지 못할 경우 제품 출고일 부터 계산합니다.
3. 이어폰 무상 보증기간은 1년이고 선재 및 기타 부속품 무상 보증기간은 반년입니다. 보증기간을 초과한 고장 제품은 유료 수리 또는 유료 교환을 선택하실 수 있습니다 (구체적인 상금 상황은 TANCHJIM 스가 문의하시기 바랍니다).
4. 제품의 생산 종지가 발표되어고 반 해는 이 모델에 대해 스가를 제공하지 않습니다.

보증 서비스 원칙

1. 보증 기간과 보증 범위에 부합되는 제품은 무상 보증수리를 해드립니다.
2. 보증수리를 진행할때 보증카드와 구매증빙을 제출하여야 합니다.
3. 보증 기간 또 혹은 보증 범위에 속하지 않는 수리 서비스는TANCHJIM가 표준에 따라에를 받습니다(고객하기 요금 상황은 TANCHJIM스가 에 문의하시기 바랍니다).
4. TANCHJIMBEIJING 기술 인원을 거쳐 판매 후 해체한 적이 있거나 제3자가 수리한적이 있는 제품은 보증이 제공되지 않습니다.
5. 반환하여 제조하기는 제품은 반드시 원래의 포장 혹은 상당한 보호기능을 갖춘 포장으로 해야 합니다. 운송 포장 손상으로 제품 손상이 발생한 경우에는 보증이 제공되지 않습니다.
6. 각 국가 또는 지역에 A/S 약관이 다르므로 상세 정보는 현지 대리점에게 문의하시기 바랍니다.

保修卡 | WARRANTY CARD

产品说明书
PRODUCT MANUAL

用户姓名

联系电话

通讯地址

产品名称及型号

产品序列号

产品购买日期

产品购买渠道

维修记录 | MAINTENANCE RECORD

维修日期	故障描述及更换配件	维修工程师

合格证 | CERTIFICATION

品牌 | BRAND	TANCHJIM
型号 | MODEL	KASIER
检测员 | CHECKER	柏01
制造商 | PRODUCER	南宁重锤科技有限公司

应用 | APPLICATION

Android

ios

部产品可适配 TANCHJIM 移动端应用，请扫描上方二维码下载该应用

公众号 | OFFICIAL ACCOUNT

微信公众号

关注微信公众号，了解最新资讯和售后服务

TANCHJIM
www.tanchjim.com